

Lebenslust

ZWISCHEN ALTSTADT UND SEE

FINDING THE PLEASURE OF LIFE BETWEEN DOWNTOWN AND THE LAKE

VOGLIA DI VIVERE TRA CENTRO STORICO E LAGO

KÄRNTEN

Klagenfurt
am Wörthersee

Gruppenangebote

Group offers / offerte gruppi

VISITKLagenfurt.AT



2022

Anreise und Verkehr

Mit dem Auto

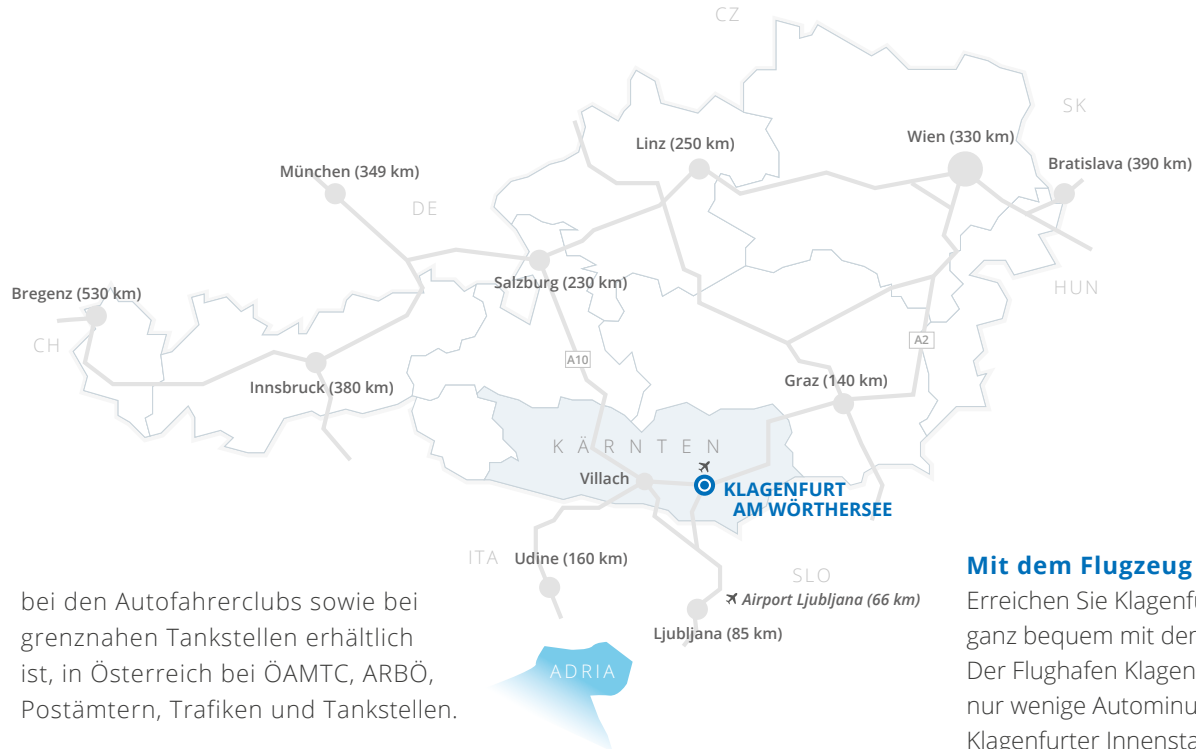
Von Norden über Salzburg und die A10 Tauernautobahn und die A2 (die gesamte A10 ist durchgehend vier-spurig bzw. in den Tunnels zweiröhrig befahrbar). Von Osten über Wien und Graz auf der A2 Südautobahn. Von Süden über Laibach und die B91 Loiblpass-Straße oder über Udine und die A2 Südautobahn

By car

From the North via Salzburg on the A10 Tauernautobahn motorway and the A2 (the entire A10 has four lanes and two lanes in the tunnels). From the East via Vienna and Graz on the A2 Südautobahn motorway. From the South via Ljubljana on the B91 Loiblpass road or via Udine and the A2 Südautobahn motorway.

Maut

In Österreich ist die Benutzung sämtlicher Autobahnen, Schnellstraßen und Stadtautobahnen mautpflichtig. Die Mautgebühr wird mit dem Kauf einer Vignette entrichtet, die im Ausland



bei den Autofahrerclubs sowie bei grenznahen Tankstellen erhältlich ist, in Österreich bei ÖAMTC, ARBÖ, Postämtern, Trafiken und Tankstellen.

Toll

In Austria, the use of all motorways, dual carriageways and city motorways is subject to a toll. The toll is paid by purchasing a road tax sticker which is available outside of Austria at automobile clubs and in petrol stations close to the border; in Austria it can be purchased from ÖAMTC, ARBÖ, post offices, newsagents and petrol stations.

Anreise per Bahn

ÖBB MobilitätsCallCenter – Fahrplan, Preisinfos und Ticketbestellung.
Tel.: 05 17 17. Innerhalb Österreichs ohne Vorwahl zum Ortstarif.

Arrival by train

ÖBB Mobility Call Centre: timetables, information on prices and ticket orders. Tel.: 05 17 17. Within Austria without prefix at local rates.
🌐 www.oebb.at

Mit dem Bus in Klagenfurt unterwegs:

STADTWERKE KLAGENFURT AG
Kundenservice Mobilität: Ticketverkauf, Tarifberatung, Fahrplan-
auskünfte, Tel.: +43 463 521 542

Travelling by bus in Klagenfurt:

STADTWERKE KLAGENFURT AG
Customer Service Mobility: ticket sales,
ticket advice, timetable information.
Tel.: +43 463 521 542
🌐 www.stw.at

Mit dem Flugzeug

Erreichen Sie Klagenfurt am Wörthersee ganz bequem mit dem Flugzeug. Der Flughafen Klagenfurt befindet sich nur wenige Autominuten von der Klagenfurter Innenstadt entfernt. Vom Flughafen gibt es die Möglichkeit, mit dem Taxi, dem Stadtwerke-Bus oder einem Mietauto zum Hotel zu gelangen. *Klagenfurt am Wörthersee is also easy to reach by airplane. Klagenfurt Airport is located just a few minutes' drive from the centre of Klagenfurt. It is possible to take a taxi, a city bus or a hire car to get to your hotel.*
🌐 www.klagenfurt-airport.com

Anbindungen an die meisten europäischen Hauptstädte bietet der nahe gelegenen Flughafen Laibach. Von hier aus fährt mit GoOpti ein günstiger Shuttledienst direkt nach Klagenfurt. Auch Mietautos sind von Laibach aus bequem zu reservieren.

Nearby Ljubljana Airport offers connections to most European capitals. The inexpensive GoOpti shuttle service operates directly to Klagenfurt. It is also easy to book a hire car from Ljubljana.
🌐 www.lju-airport.si 🌐 www.goopti.com

Von der Altstadt bis zum Wörthersee

From the Old Town to Lake Wörthersee

Dal centro storico al lago Wörthersee

LEISTUNGEN:

- 1 Übernachtung inkl. Frühstück
- Altstadtwanderung
- Besuch von Minimundus
- Fahrt mit der Wörtherseeschiffahrt
- Besuch des Pyramidenkogels

TERMIN: 17.4.2022 – 31.10.2022



OFFER INCLUDES:

- 1 night with breakfast
- Walk through the Old Town
- Visit to Minimundus
- Boat trip on Lake Wörthersee
- Visit to the Pyramidenkogel

BOOKING PERIOD: 17.4.2022 – 31.10.2022

SERVIZI:

- 1 notte con prima colazione inclusa
- Visita guidata del centro storico
- Visita al Minimundus
- Escursione in barca sul lago Wörthersee
- Visita alla Pyramidenkogel

PERIODO DI PRENOTAZIONE: 17.4.2022 – 31.10.2022

Preis Price / Prezzo	pro Person im Doppelzimmer / per person in a double room / A persona in camera doppia	pro Person im Einzelzimmer / per person in a single room / A persona in camera singola	Zuschlag für Halbpension / half board supplement / Supplemento per la mezza pensione	Freiplatz- regelung / free place arrangement / Regolamento gratuità
3* oder 4* Hotels ab 3* or 4* Hotels from / 3* o 4* hotel da	€ 104,-	€ 138,-	€ 20,-	
ohne Kategorisierung ab without category from / senza categoria da	€ 94,-	€ 99,-	€ 16,-	15+1

Täglich buchbar nach Verfügbarkeit. Preise verstehen sich exkl. Orts- und Nächtigungstaxe und exkl. An- und Abreise. / The offer can be booked daily, depending on availability. Prices exclude local tax and travel to and from your holiday destination. / Disponibile tutti i giorni in base alla disponibilità. I prezzi sono esclusi di tasse locali, tasse di soggiorno e trasporto andata e ritorno.

Christkindlmarkt Klagenfurt

Christmas market in Klagenfurt
Mercatino di natale a Klagenfurt

LEISTUNGEN:

- 1 Übernachtung inkl. Frühstück
- Altstadtwanderung
- 1 Glühwein am Christkindlmarkt
- Nachtwächter-Führung mit Horst
- Weisenblasen vom Stadtpfarrturm 2.12., 9.12., 16.12. um 17.00 Uhr
- Besuch des Stillen Advents 2.12., 9.12., 16.12. um 18.00 Uhr

BUCHUNGSZEITRAUM: 19.11.2022 - 24.12.2022

OFFER INCLUDES:

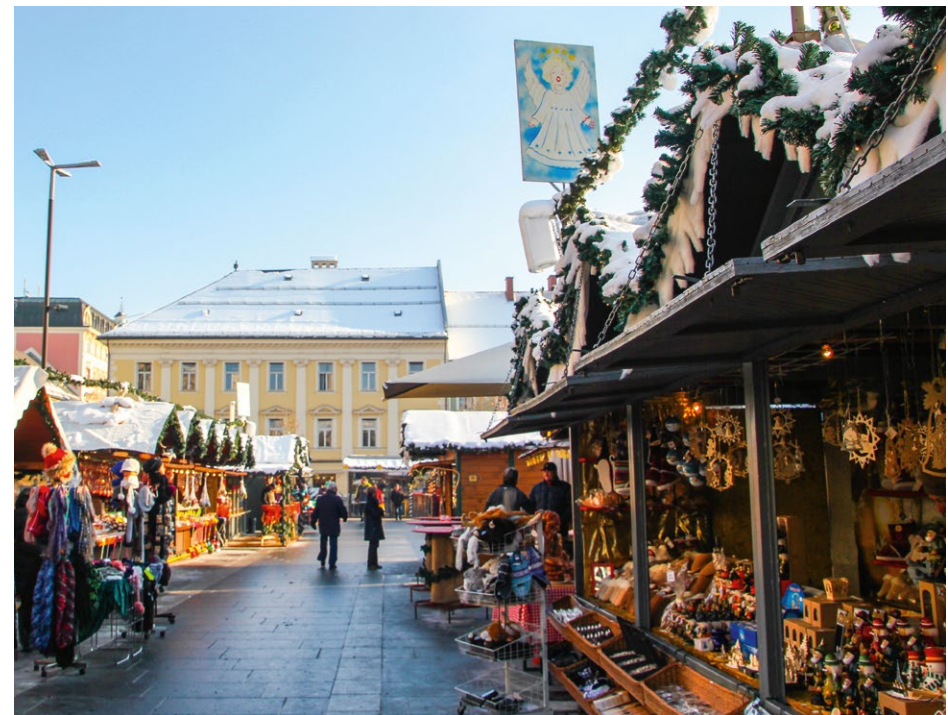
- 1 night incl. breakfast
- Tour of the Old Town
- 1 mug of mulled wine at the Christmas market
- Guided watchman tour with Horst
- Brass band music from the steeple of the city parish church on 2.12., 9.12., 16.12. at 5pm
- A visit to the „Silent Advent“ on 2.12., 9.12., 16.12. at 6pm

BOOKING PERIOD: 19.11.2022 – 24.12.2022

SERVIZI:

- 1 notte incl. colazione
- Visita guidata del centro storico
- 1 consumazione gratuita di vin brulè al mercato natalizio
- Visita guidata con Horst e sorveglianza notturna
- Concerto tradizionale di fiati dalla torre parrocchiale tra le date 2.12., 9.12., 16.12. alle ore 17.00
- Una visita all' „Avvento Silente“ tra le date 2.12., 9.12., 16.12. alle ore 18.00

PERIODO DI PRENOTAZIONE: 19.11.2022 – 24.12.2022



Preis

Price / Prezzo

	pro Person im Doppelzimmer / per person in a double room / A persona in camera doppia	pro Person im Einzelzimmer / per person in a single room / A persona in camera singola	Zuschlag für Halbpension / half board supplement / Supplemento per la mezza pensione	Freiplatz- regelung / free place arrangement / Regolamento gratuità
3* oder 4* Hotels ab 3* or 4* Hotels from / 3* o 4* hotel da	€ 69,-	€ 104,-	€ 20,-	
ohne Kategorisierung ab without category from / senza categoria da	€ 59,-	€ 64,-	€ 16,-	15+1

Täglich buchbar nach Verfügbarkeit. Preise verstehen sich exkl. Orts- und Nächtigungstaxe und exkl. An- und Abreise. / The offer can be booked daily, depending on availability. Prices exclude local tax and travel to and from your holiday destination. / Disponibile tutti i giorni in base alla disponibilità. I prezzi sono esclusi di tasse locali, tasse di soggiorno e trasporto andata e ritorno.

Advent Klagenfurt und Wörthersee

Avvento a Klagenfurt e sul Wörthersee

Advent in Klagenfurt and on Lake Wörthersee

LEISTUNGEN:

- 1 Übernachtung inkl. Frühstück
- Altstadtwanderung
- 1 Glühwein am Christkindlmarkt
- 1 Ticket für die Wörtherseeschiffahrt

BUCHUNGSZEITRAUM: 19.11.2022 – 24.12.2022

OFFER INCLUDES:

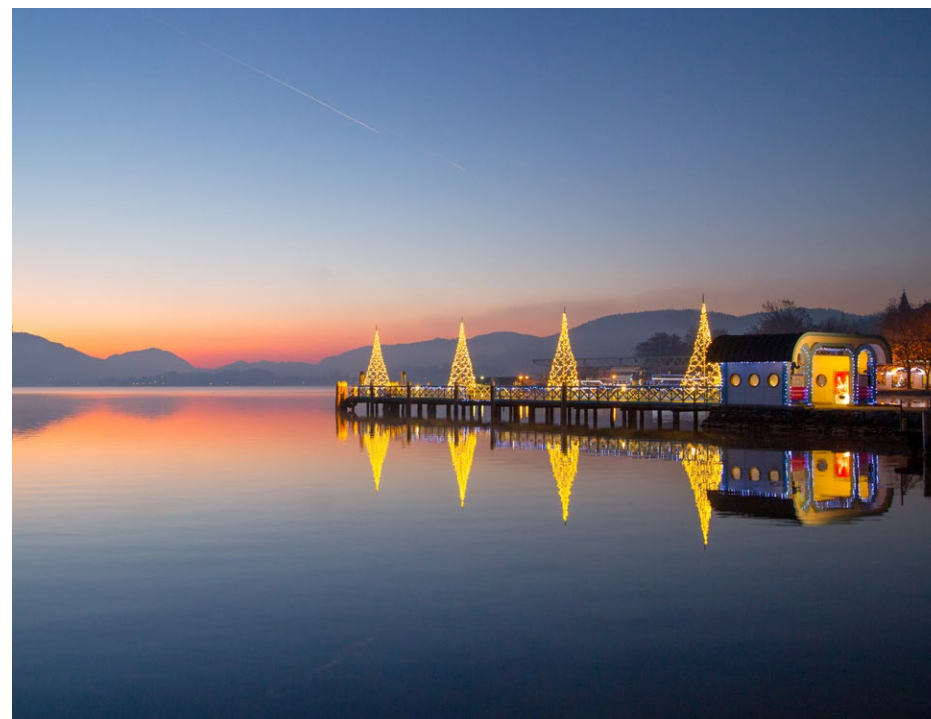
- 1 night incl. breakfast
- Tour of the Old Town
- 1 mulled wine at the Christmas market
- 1 ticket for a boat trip on Lake Wörthersee

BOOKING PERIOD: 19.11.2022 – 24.12.2022

SERVIZI:

- 1 notte incl. colazione
- Visita guidata del centro storico
- 1 vin brulé al Mercatino di Natale
- 1 biglietto per un giro in battello sul Wörthersee

PERIODO DI PRENOTAZIONE: 19.11.2022 – 24.12.2022



Preis

Price / Prezzo

	pro Person im Doppelzimmer / per person in a double room / A persona in camera doppia	pro Person im Einzelzimmer / per person in a single room / A persona in camera singola	Zuschlag für Halbpension / half board supplement / Supplemento per la mezza pensione	Freiplatz- regelung / free place arrangement / Regolamento gratuità
3* oder 4* Hotels ab 3* or 4* Hotels from / 3* o 4* hotel da	€ 78,-	€ 113,-	€ 20,-	
ohne Kategorisierung ab without category from / senza categoria da	€ 68,-	€ 73,-	€ 16,-	15+1

Täglich buchbar nach Verfügbarkeit. Preise verstehen sich exkl. Orts- und Nächtigungstaxe und exkl. An- und Abreise. / The offer can be booked daily, depending on availability. Prices exclude local tax and travel to and from your holiday destination. / Disponibile tutti i giorni in base alla disponibilità. I prezzi sono esclusi di tasse locali, tasse di soggiorno e trasporto andata e ritorno.

Klagenfurt in 3 Tagen inkl. Kärnten Card

Klagenfurt in 3 days, incl. Kärnten Card
Klagenfurt in 3 giorni incl. Kärnten Card

LEISTUNGEN:

- 3 Übernachtungen inkl. Frühstück
- 3 Tages Kärnten Card
- Altstadtwanderung

TERMIN: 2.4.2022 – 4.11.2022

OFFER INCLUDES:

- 3 nights incl. breakfast
- 3-day Kärnten Card
- Walk through the Old Town

BOOKING PERIOD: 2.4.2022 – 4.11.2022

SERVIZI:

- 3 notti con prima colazione inclusa
- Kärnten Card valida 3 giorni
- Visita guidata del centro storico

PERIODO DI PRENOTAZIONE: 2.4.2022 – 4.11.2022



TIPPS FÜR TAGESAUSFLÜGE:

TIPS FOR DAY TRIPS: CONSIGLI PER VISITE IN GIORNATA:

- Stadtführung in Klagenfurt a. W.
- Kärntner Freilichtmuseum Maria Saal

- Ossiacher See Schifffahrt
- Bergbahnen Gerlitzen
- Adler Arena Burg Landskron
- Abenteuer Affenberg Burg Landskron

- Nockalmstraße
- Malta Hochalmstraße mit Staumauer
- Kölnbreinsperre
- Nockberge Innerkrems
- Stadtturmalerie der Künstlerstadt Gmünd

- Obir Tropfsteinhöhle
- Tschepaschlucht Ferlach
- Aussichtsturm Pyramidenkogel
- Werner Berg Museum Bleiburg



Preis

Price / Prezzo

	pro Person im Doppelzimmer / per person in a double room / A persona in camera doppia	pro Person im Einzelzimmer / per person in a single room / A persona in camera singola	Zuschlag für Halbpension / half board supplement / Supplemento per la mezza pensione	Freiplatz- regelung / free place arrangement / Regolamento gratuità
3* oder 4* Hotels ab 3* or 4* Hotels from / 3* o 4* hotel da	€ 188,-	€ 289,-	€ 60,-	
ohne Kategorisierung ab without category from / senza categoria da	€ 158,-	€ 173,-	€ 48,-	15+1

Täglich buchbar für 3 Nächte nach Verfügbarkeit. Preise verstehen sich exkl. Orts- und Nächtigungstaxe und exkl. An- und Abreise. / The offer can be booked daily for three nights, depending on availability. Prices exclude local tax and travel to and from your holiday destination. / Prenotabile per 3 notti in base alla disponibilità. I prezzi sono esclusi di tasse locali, tasse di soggiorno e trasporto andata e ritorno.

Stadt-, Kultur- und Weingenuss im Herzen von Kärnten

Enjoy the city, culture and a wine tasting

in the heart of Carinthia

*Il bello della città, della cultura e del vino
nel cuore della Carinzia*

Beim Stadtrundgang in der im Renaissancestil errichteten Landeshauptstadt, die durch ein mediterranes Flair besticht, wird auch der Wappensaal und die im Stil des phantastischen Realismus bemalte Fuchskapelle besucht. Nach dem Mittagessen geht es zum ältesten österreichischen Freilichtmuseum nach Maria Saal. Es führt in eine längst vergessene Welt, in der in den alten Gebäuden das karge bäuerliche Leben vergangener Zeiten wieder greifbar wird. Ein weiterer Punkt ist die Besichtigung des prachtvollen Maria Saaler Doms mit seinen wunderbaren Fresken. Hier war Ausgangspunkt der zweiten Christianisierung Kärntens. Als Tagesabschluss wird im Weingut Karnburg der hier angebaute Wein verkostet.

Guided tour of the provincial capital constructed in Renaissance style, with its striking Mediterranean feel. Includes visits to the Coat of Arms Hall and to the Fuchs Chapel, painted in the Fantastic Realism style. After lunch the tour leads to the oldest Austrian outdoor museum, in Maria Saal, and into a long-forgotten world where in the old buildings you can relive the bleak life of farmers of the past. A further highlight is a visit to the gorgeous Maria Saal Cathedral with its wonderful frescoes, which was the starting point for the second Christianisation of Carinthia. The day concludes with a visit to the Karnburg Vineyard, with a tasting of the wine grown here.

Durante la visita al capoluogo, dallo stile architettonico rinascimentale e dal fascino dei paesi del Sud, si fa tappa anche alla Sala dei Blasoni e alla Cappella di Fuchs, dipinta secondo i canoni del realismo fantastico. Dopo pranzo si parte alla volta di Maria Saal per visitare il più antico museo austriaco all'aperto che ci conduce in un mondo da tempo dimenticato dove ci si può immergere nella misera vita contadina di un tempo, passeggiando fra antichi edifici rurali. Un'altra tappa prevede la visita dell'imponente duomo di Maria Saal con i suoi magnifici affreschi, punto di partenza della seconda cristianizzazione della Carinzia. A conclusione della giornata si degusta dell'ottimo vino coltivato nel vigneto di Karnburg.



Angebot / Offer / Offerta

Preis inkl. Steuer / Price incl. tax per person
/ Prezzo incl. tasse a persona

ab 15 Personen/
from 15 people/
da 15 persone

ab 25 Personen/
from 25 people/
da 25 persone

ab 35 Personen/
from 35 people/
da 35 persone

Ganztägige Betreuung durch einen Kärntner
Fremdenführer, Eintritte Wappensaal, Fuchs-
kapelle, Dom Maria Saal und Freilichtmuseum,
Mittagessen exkl. Getränke /
Accompaniment all day by a Carinthian tourist
guide, entry to the Coat of Arms Hall, Fuchs Chapel,
Maria Saal Cathedral and Outdoor Museum, lunch
excluding drinks / Accompagnamento per l'intera
giornata a cura di una guida carinziana, ingressi alla
Sala dei Blasoni, alla Cappella di Fuchs, al Duomo
di Maria Saal e al Museo all'aria aperta, pranzo con
bibite escluse

€ 78,-

€ 69,-

€ 66,-

Hochosterwitz: die Burg, die nie erobert wurde

Hochosterwitz:
the castle that has never been conquered

Hochosterwitz:
il castello mai espugnato

Die bekannteste Burg, auch als Neuschwanstein Kärntens bezeichnet, besticht nicht nur durch ihre Lage, sondern auch durch ihre 14 Tore. Nach Besuch der beeindruckenden Waffen- und Rüstungssammlung und nach einer Mittagspause führt die Tour zum ältesten, ehemaligen am Längsee gelegenen Frauenkloster und nunmehrigen Stift St. Georgen. Als nächster Punkt steht die ehemalige Herzogstadt St. Veit am Programm. Sie lässt nicht nur die Herzen Geschichtsinteressierter, sondern Dank der wunderschönen Blumenarrangements, auch die der Blumenfreunde höher schlagen. Wenige Kilometer südlich von St. Veit steht der sogenannte Herzogstuhl. Dieses uralte Rechtsdenkmal wird als Abschluss des Tages besichtigt.

The best-known castle, also called "the Neuschwanstein of Carinthia", will impress you not only with its position, but also with its 14 gates. After visiting the impressive collection of weapons and armour, and taking a lunch break, the tour leads to what was formerly the oldest convent and is now St. Georgen Monastery, located on Lake Längsee. The next highlight is the former ducal town of St. Veit, which will not only make the hearts of history buffs leap, but also those of flower lovers, thanks to the beautiful flower arrangements. Just a few kilometres south of St. Veit is the Herzogstuhl ("duke's chair"), and the day concludes with a visit to this ancient monument of legal history.

Il famosissimo castello, noto anche come lo Neuschwanstein della Carinzia, spicca non solo per l'ubicazione, bensì anche per i suoi 14 portoni. Dopo la visita all'impressionante collezione di armi e armature e la pausa pranzo, l'escursione prosegue verso il più antico ex convento femminile situato sul Längsee, ora denominato di Monastero di St. Georgen. La prossima tappa del programma ha in serbo la visita all'ex città ducale di St. Veit, apprezzata non soltanto dagli appassionati di storia, bensì anche dagli amanti dei fiori, per via dei meravigliosi allestimenti floreali che addobbano la città. Ad una manciata di chilometri a Sud di St. Veit si trova il cosiddetto "trono ducale", antico monumento testimone dell'insediamento ducale, ultima tappa della nostra giornata.



Angebot / Offer / Offerta

Preis inkl. Steuer / Price incl. tax per person
/ Prezzo incl. tasse a persona

ab 15 Personen/
from 15 people/
da 15 persone

ab 25 Personen/
from 25 people/
da 25 persone

ab 35 Personen/
from 35 people/
da 35 persone

Ganztägige Betreuung durch einen Kärntner
Fremdenführer, Führung durch das Stift St.
Georgen mit dem Stiftspfarrer, Mittagessen
vom Stiftsbuffet exkl. Getränke, Eintritt Burg
Hochosterwitz

Accompaniment all day by a Carinthian
tourist guide, guided tour of St. Georgen
Monastery with the parish priest of the monastery,
lunch from the monastery buffet excluding drinks,
entry to Hochosterwitz Castle / Accompagnamento
per l'intera giornata a cura di una guida carinzia-
na, visita guidata al convento di St. Georgen con il
parroco, pranzo al buffet del convento, bibite escluse,
ingresso al Castello di Hochosterwitz

€ 63,-

€ 57,-

€ 54,-

Reise ins Mittelalter: von Heiligen, Bierbauern & edlen Recken

A journey to the Middle Ages: saints, beer brewers and noble warriors

Viaggio nel Medioevo: santi, birrai e nobili cavalieri

Die Tour führt ins mittelalterliche Herz Kärntens. Gurk liegt in einem idyllischen Tal, umgeben von sanften Hügeln. Die ehemalige romanische Bischofskirche mit seiner 100-säuligen Krypta beherbergt die Grablege der Landesmutter Kärntens, der Hl. Hemma und zeugt von der einstigen Macht der Kirchenfürsten. Nach einer Führung in der ältesten Brauerei Kärntens mit anschließendem Mittagessen, gilt die Aufmerksamkeit Friesach. Diese mittelalterliche, von einem Wassergraben umgebene Stadt, war einst eine der wichtigsten Städte der Salzburger Erzbischöfe.

The tour leads into the medieval heart of Carinthia. Gurk lies in an idyllic valley, surrounded by gentle hills. The former Romanesque bishop's church with its 100-pillar crypt houses the burial place of the patron saint of Carinthia, Saint Hemma, and bears witness to the erstwhile power of the church dignitaries. After a tour of the oldest brewery in Carinthia, followed by lunch, we will devote our attention to Friesach. This medieval town, surrounded by a moat, was once one of the most important towns of the archbishops of Salzburg.

L'escursione ci accompagna nel cuore medievale della Carinzia. Gurk è incastonata in una valle idilliaca, abbracciata da dolci colline. L'ex chiesa vescovile in stile romanico ospita nella sua cripta dalle 100 colonne la tomba della patrona della Carinzia, Santa Emma ed è testimone dell'antico potere detenuto dai principi della chiesa. Dopo una visita al birrificio più antico della Carinzia con pranzo annesso, ci dedichiamo alla città di Friesach. L'antica città medievale circondata da un fossato fu in passato una delle città più importanti degli arcivescovi di Salisburgo.



Angebot / Offer / Offerta

Preis inkl. Steuer / Price incl. tax per person
/ Prezzo incl. tasse a persona

ab 15 Personen/
from 15 people/
da 15 persone

ab 25 Personen/
from 25 people/
da 25 persone

ab 35 Personen/
from 35 people/
da 35 persone

Ganztägige Betreuung durch einen Kärntner
Fremdenführer inkl. Führung in der Brauerei
Hirt exkl. Getränke, Eintritt in den Gurker Dom
mit Schnapsverkostung / Accompaniment all day
by a Carinthian tourist guide, includes tour of the Hirt
Brewery excluding drinks, entry to Gurk Cathedral with
schnapps tasting / Accompagnamento per l'intera
giornata a cura di una guida carinziana, incl. la visita
guidata al birrificio Hirt, bibite escluse, Entrata alla
cattedrale di Gurk e degustazione di grappa

€ 47,-

€ 39,-

€ 37,-

Lavanttal - geheimnisvolles Paradies

Wolfsberg, Stift St. Paul

Lavant Valley - mysterious paradise

Wolfsberg, Saint Paul's Abbey

La valle di Lavanttal - paradiso misterioso

Wolfsberg, monastero St. Paul

Wolfsberg begeistert durch eine zauberhafte Altstadt. Zahlreiche Sehenswürdigkeiten und Gebäude zeugen von der großen Vergangenheit, wie z.B. das prächtige Schloss der Grafen Henckel Donnersmarck. Die nächste Station ist das Stift St. Paul, das die Klösteraufhebungen unter Josef II. überstanden hat. Neben der monumentalen romanischen Kirche mit den Klosteranlagen kann man auch im Stiftgarten lustwandeln und sich dem Träumen hingeben.

Zurück geht es durch eine sanfte, hügelige Landschaft, der die Gegend auch den Namen „Pomonas Garten“ verdankt.

Wolfsberg thrilled visitors with the magic of an ancient city. Numerous monuments and buildings testify to the important past, such as the magnificent castle of the Counts Henckel Donnersmarck. The visit follows to the St. Paul's Abbey, which survived the closure of the monasteries under Joseph II. In addition to visiting the monumental Romanesque church, you can walk in the courtyard, lulling in your dreams.

The way back will cross a gentle and hilly landscape, an area called „Pomona's Garden“.

Wolfsberg entusiasta i visitatori con la magia di un'antica città. Numerosi monumenti ed edifici testimoniano l'importante passato, come il magnifico castello dei conti Henckel Donnersmarck. Segue la visita all'Abbazia di St. Paul, che sopravvisse alla chiusura dei monasteri sotto Giuseppe II. Oltre alla visita della monumentale chiesa romanica, si può passeggiare nel cortile, cullandosi nei propri sogni.

La via del rientro attraversa un paesaggio dolce e collinare, un'area chiamata „Giardino di Pomona“.



Angebot / Offer / Offerta

Preis inkl. Steuer / Price incl. tax per person
/ Prezzo incl. tasse a persona

ab 15 Personen/
from 15 people/
da 15 persone

ab 25 Personen/
from 25 people/
da 25 persone

ab 35 Personen/
from 35 people/
da 35 persone

Ganztägige Betreuung durch einen Kärntner Fremdenführer, Erfrischendes Getränk im Café Belvedere des Stift St. Paul, typisches Mittagessen exkl. Getränke
Accompaniment all day by a Carinthian tourist guide, refreshing drink at Café Belvedere in Saint Paul's Abbey, traditional lunch excl. drinks / Accompagnamento per l'intera giornata a cura di una guida carinziana, Bevanda rinfrescante nel Café Belvedere dell'Abbazia di St. Paul; pranzo tipico, bevande escluse

€ 39,-

€ 33,-

€ 29,-

Alpenblick & Seeglück Naturgenuss in Kärnten

Alpine view and lakeside lunch. Enjoying nature in Carinthia

Uno sguardo alle Alpi, allietato dai laghi

Die Tour führt auf den Villacher Hausberg, den Dobratsch. In den 30er Jahren wurde dieser markante Berg durch eine Alpenstraße erschlossen. Von mehreren Aussichtspunkten gibt es eine phänomenale Aussicht auf ganz Kärnten, die Julischen und Karnischen Alpen. Beim kurzen Spaziergang zum „Gamskogelblick“ kann man die reizende Alpenflora bewundern. Danach geht es zum malerischen Ossiacher See zur Mittagspause. Den Abschluss bildet die Besichtigung des wunderbar gelegenen Stiftes Ossiach, das Barockjuwel Kärntens.

The tour leads to Villach's local mountain, the Dobratsch. In the 1930s this striking mountain was made accessible by means of an alpine road. Several viewing points offer a phenomenal view over the whole of Carinthia, and the Julian and Carnic Alps. The charming alpine flora can be admired on a short walk to the "Gamskogelblick". Then the tour leads to the picturesque Lake Ossiacher See for a lunch break. The day concludes with a tour of the wonderfully located Ossiach Abbey, the baroque jewel of Carinthia.

L'escursione ci porta al Dobratsch, la montagna di Villach. Negli anni '30 del secolo scorso la realizzazione di una strada alpina consentì l'accesso a questo monte imponente. Svariati punti panoramici offrono una vista fenomenale sull'intera Carinzia, sulle Alpi Giulie e Carniche. Durante una breve passeggiata verso il "Gamskogelblick" si può ammirare l'incantevole flora alpina. Successivamente si prosegue verso il pittoresco lago di Ossiach per la pausa pranzo. A conclusione del giro è prevista la visita all'Abbazia di Ossiach, gioiello barocco della Carinzia, dalla posizione mozzafiato.



Angebot / Offer / Offerta

Preis inkl. Steuer / Price incl. tax per person
/ Prezzo incl. tasse a persona

ab 15 Personen/
from 15 people/
da 15 persone

ab 25 Personen/
from 25 people/
da 25 persone

ab 35 Personen/
from 35 people/
da 35 persone

Ganztägige Betreuung durch einen Kärntner
Fremdenführer, Ticket für die Villacher Al-
penstraße, Mittagessen exkl. Getränke in einem
typischen Gasthaus am Ossiacher See / Accom-
paniment all day by a Carinthian tourist guide, ticket for
the Villach Alpine Road, lunch excluding drinks at a
typical restaurant on Lake Ossiacher See / Accompa-
gnamento per l'intera giornata a cura di una guida
carinziana, biglietto per la strada alpina Villacher
Alpenstraße, pranzo con bibite escluse in una caratte-
ristica trattoria sul lago di Ossiach

€ 43,-

€ 36,-

€ 33,-

Panoramastraße & Künstlerstadt Kurven und Ecken

*Panoramic road and artists' town
Strada panoramica e città degli artisti*

Die Fahrt über Gnesau und entlang der Nockalmstraße mit herrlichem Panorama, ist für jeden Naturliebhaber ein Erlebnis. Bei einem kurzen Spaziergang um den Windebensee genießt man einen traumhaften Blick über die sogenannten „Nocken“. Unterwegs, in einer urigen Hütte, gibt es eine typische Kärntner Jause. Bevor es zurück über das Gegendtal, vorbei am Feldsee und Afritzer See geht, wird die romantische mittelalterliche „Künstler Stadt“ Gmünd mit ihren reizenden Gässchen besucht. Sie ist eine Gründung der Salzburger Erzbischöfe und heute Zentrum kultureller Veranstaltungen und außergewöhnlicher Kunstinstallationen.

The drive via Gnesau and along the Nockalm Road with its wonderful panorama is an experience for every nature lover. During a short walk around Lake Windebensee you can enjoy a fabulous view of the Nockberge Mountains. There will be a typical Carinthian snack along the way at a traditional chalet. Before going back via the Gegendtal Valley, past Lake Feldsee and Lake Afritzer See, we will visit the romantic medieval “artists’ town” of Gmünd with its charming little alleyways. It was founded by the archbishops of Salzburg, and today is a centre for cultural events and exceptional art installations.

Il viaggio passando per Gnesau e lungo la Nockalmstraße con panorama mozzafiato è un'esperienza emozionante per chiunque ami la natura. Passeggiando attorno al lago Windebensee si gode di una vista da sogno sui “Nocken”, dolci cime arrotondate. Per strada ci rifocilliamo in una baita caratteristica con una tipica merenda carinziana. Prima di ritornare per la valle Gegendtal, passando per i laghi Feldsee e Afritzer See, si fa tappa a Gmünd, romantica “città degli artisti” d'origine medievale dai deliziosi vicoli caratteristici. Fondata dagli arcivescovi di Salisburgo, oggi è sede di eventi culturali e installazioni artistiche straordinarie.



Angebot / Offer / Offerta
Preis inkl. Steuer / Price incl. tax per person
/ Prezzo incl. tasse a persona

ab 15 Personen/
from 15 people/
da 15 persone

ab 25 Personen/
from 25 people/
da 25 persone

ab 35 Personen/
from 35 people/
da 35 persone

Ganztägige Betreuung durch einen Kärntner
Fremdenführer, Ticket für die Nockalmstraße,
Mittagessen exkl. Getränke in einem typischen
Gasthaus auf der Nockalm / Accompaniment all
day by a Carinthian tourist guide, ticket for the Nockalm
Road, lunch excluding drinks at a typical restaurant
on the Nockalm / Accompagnamento per l'intera
giornata a cura di una guida carinziana, biglietto per
la Nockalmstraße, pranzo con bibite escluse in una
caratteristica trattoria sull'alpe Nockalm

€ 37,-

€ 29,-

€ 27,-

Friaul erleben

Udine – San Daniele – Tarvisio

Experience Friaul

Udine – San Daniele – Tarvisio

Vivi il Friuli

Udine – San Daniele – Tarvisio

Durch das Kanaltal geht es nach Udine. Die heimliche Hauptstadt der Region Friaul-Julisch-Venetien besticht durch „venezianischen“ Charme. Später fahren wir nach San Daniele, wo es eine italienische Jause gibt. Bei der Rückfahrt halten wir auf dem bekannten Tarviser Markt, wo Sie nach Herzenslust einkaufen können.

Preis: € 33,- p.P. (mindestens 15 Personen)
 € 27,- p.P. (mindestens 25 Personen) , € 24,- p.P. (mindestens 35 Personen)

Der Preis beinhaltet:

Guide für den ganzen Tag inklusive Führung in Udine, Italienische Jause in San Daniele, Organisation und Ausführung mit einem deutschsprachigen Guide

LEISTUNGEN:

- Stadtführung in Udine
- Prosciutto-Verkostung in San Daniele
- Besuch des berühmten Tarviser Marktes

Through the "Kanaltal"-valley we will head towards Udine. The secret capital of the Friuli region captivates with its „Venetian“ charm. Later we drive to San Daniele, where we can sample the delicious (and world famous) prosciutto. On the way back we stop at the "Tarviser markets", where you can shop to your heart's content.

Price: € 33,- p.p. (minimum 15 people)
 € 27,- p.p. (minimum 25 people) , € 24,- p.p. (minimum 35 people)

The price includes: Guide for the whole day including a guided tour in Udine, an Italian snack in San Daniele, accompanied by a German-speaking guide

SERVICES:

- Guided city tour in Udine
- Prosciutto tasting in San Daniele
- Visit of the famous Tarviser Market




 austriaguides

La prima destinazione, attraversando la Val Canale, è Udine, capitale segreta del Friuli Venezia Giulia che affascina per il suo charme „veneziano“. Si raggiunge successivamente San Daniele, dove vi attende un delizioso spuntino italiano. Sulla via del ritorno invece, la sosta è al mercato di Tarvisio per acquisti e prelibatezze a vostro piacere.

Prezzo: € 33,- a persona (minimo 15 persone)
 € 27,- a persona (minimo 25 persone) , € 24,- a persona (minimo 35 persone)

Il prezzo include: Guida per l'intera giornata incluso tour a Udine, merenda italiana a San Daniele, organizzazione e guida di lingua tedesca

SERVIZI:

- Visita della città di Udine
- Degustazione di prosciutto a San Daniele
- Visita al famoso mercato di Tarvisio

Slowenien entdecken: Ljubljana – Bled

Experience Slovenia: Ljubljana – Bled

Scopri la Slovenia: Lubiana – Bled

Die Fahrt geht über den Loiblpass nach Ljubljana, der Hauptstadt Sloweniens. Bei einem geführten Stadtspaziergang erkunden wir die Altstadt. Weiter geht es zum Bleder See, der idyllisch am Fuße der julischen Alpen gelegen ist. Malerisch inmitten des Sees ist die Insel mit der Wallfahrtskirche zu bewundern. Wie der Cappuccino zu Italien, gehört zu Bled die „Cremeschnitte“. Sie sind auf einen Kaffee und dieser typischen Köstlichkeit eingeladen.

Preis: € 25,- p.P. (mindestens 15 Personen)

€ 18,- p.P. (mindestens 25 Personen) , € 16,- p.P. (mindestens 35 Personen)

Der Preis beinhaltet:

Guide für den ganzen Tag (9 – 17 Uhr) inklusive Führung in Ljubljana, Kaffee und Bleder Cremeschnitte in Bled, Organisation und Ausführung mit einem deutschsprachigen Guide

LEISTUNGEN:

- Stadtführung in Ljubljana
- Weiterfahrt zum Bleder See inklusive Kaffee und berühmte Bleder Cremeschnitte

The journey goes over the Loibl Pass to Ljubljana, the capital of Slovenia. At a guided city walk we explore the old town. We continue to the lake Bled, idyllically situated at the foot of the Julian Alps. The island with the pilgrimage church is picturesque in the middle of the lake. Like the cappuccino to Italy, Bled belongs to the „Cream slice.“ You are invited for a coffee and this typical cake.

Price: € 25,- p.p. (minimum 15 people)

€ 18,- p.p. (minimum 25 people) , € 16,- p.p. (minimum 35 people)

The price includes: Guide for the whole day (9am - 5pm) including guided tour in Ljubljana, coffee and cream slice in Bled, organization and execution with a German-speaking guide

SERVICES:

- City tour in Ljubljana
- Journey to Lake Bled, including coffee and famous Bled cream slice.




austriaguides

Il viaggio attraversa il Loiblpass per raggiungere Lubiana, capitale della Slovenia. Con la visita guidata della città scoprirete i segreti del centro storico della città. Si prosegue per il lago di Bled, situato in uno splendido luogo ai piedi delle Alpi Giulie. In mezzo al lago, la piccola e pittoresca isoletta vi affascinerà con la sua chiesa di pellegrinaggio. Famoso quanto il tipico cappuccino per gli italiani, a Bled troverete la „Torta di crema“! Immane quindi una pausa per un caffè e questa prelibatezza tipica.

Prezzo: € 25,- a persona (minimo 15 persone)

€ 18,- a persona (minimo 25 persone) , € 16,- a persona (minimo 35 persone)

Il prezzo include: Guida per l'intera giornata (dalle 9:00 alle 17:00) incluso un tour a Lubiana, caffè e tè, un pezzo di torta alla crema a Bled, organizzazione e guida di lingua tedesca

Ulteriori possibilità:

- Tour della città a Lubiana
- Viaggio fino al lago di Bled, inclusi caffè e famose fette di torta alla crema di Bled



Unterwegs mit dem Nachtwächter

Guardian of the night /

In giro con il guardiano notturno

Durch dunkle Gassen mit dem Wächter der Nacht, der mit seinen kundigen Geschichten die Welt des Mittelalters lebendig werden lässt, die „guten alten Zeiten“, die keine solche waren. Erfahren sie, was „the nightwatch“ von „game of thrones“ mit dem Nachtwächter gemein hat.

Through dark alleys with the guardian of the night, who brings to life the world of the middle ages with his knowledgeable stories. Learn what „the nightwatch“ from „game of thrones“ has in common with the guardian of the night. /

In giro con il guardiano notturno Un percorso attraverso i vicoli bui della città in compagnia del guardiano della notte, che vi farà rivivere il Medioevo con le storie e i racconti dei „bei tempi andati“, che poi tali forse non erano! Scoprirai cosa hanno in comune „the nightwatch“ di „Game of Thrones“ e il guardiano notturno di Klagenfurt.

PREIS / PRICE / PREZZO: € 7,- / Min. 15 Pers.



Themenführungen

historisch, nostalgisch, spannend

Guided tours – historic, exciting, nostalgic

Visita guidata a tema – Storico, nostalgico, emozionante

Von dunklen Gassen und geheimen Zeichen

From dark lanes and secret signs /

Dai vicoli bui ai segnali segreti

Während des 1,5 stündigen Streifzuges durch die Vergangenheit erfahren Sie, was sich in den Straßen und Gassen abspielte. Sie hören u.a. von Zünften und ihren geheimen Zeichen und von Frauenhäusern, die eine ganz andere Funktion als die heutigen hatten.

During this one-and-a-half-hour stroll through the past, you can find out what went on in the streets and alleyways. You will hear about guilds and their secret signs, and about women's shelters whose function was entirely different from today. /

Durante la passeggiata di 1 ora e mezza immersi nel passato scoprirete gli eventi di cui sono testimoni le strade e i vicoli della città. Sentirete parlare di corporazioni, dei loro segni segreti e delle case femminili, che avevano una funzione completamente diversa da quella di oggi.

PREIS / PRICE / PREZZO: € 7,- / Min. 15 Pers.

Eine kulinarische Zeitreise

A culinary journey through time /

Un viaggio nel tempo culinario

Bei diesem kulinarischen Streifzug durch die Jahrhunderte hören Sie so einiges über Essgewohnheiten und Tischsitten unserer Vorfahren. Zum Abschluss gibt es eine Verkostung am Wochenmarkt, wo es nach herzhaftem Bauernbrot und anderen Köstlichkeiten duftet.

On this culinary journey through the centuries you will hear a lot about the eating habits and table manners of our ancestors. Finally, there is a tasting at the weekly market where you can smell hearty farmhouse bread and other delicacies. /

In questo viaggio culinario attraverso i secoli conoscerete le abitudini alimentari e le maniere dei nostri antenati a tavola. Al termine riceverete una degustazione presso il mercato settimanale, circondati dai profumi e dagli aromi del sostanzioso pane contadino e di tantissime altre prelibatezze.

PREIS / PRICE / PREZZO: € 19,- / Min. 15 Pers.

Angebote und Informationen unter
Offers and information at / Offerte e informazioni su
VISITKLagenfurt.AT

Tourismus Region Klagenfurt am Wörthersee

Neuer Platz 5, 9020 Klagenfurt a. W.

Markus Strutz

T +43(0)463-287463-14

E strutz@visitklagenfurt.at

 Tourismusregion Klagenfurt am Wörthersee



VISITKLagenfurt.AT

Medieninhaber & Herausgeber: Tourismus Region Klagenfurt am Wörthersee Gmbh, Neuer Platz 5, 9020 Klagenfurt • Fotos: Tourismusregion Klagenfurt am Wörthersee, Tomo Jeseničnik, Jost Gantar, austriaguides, Stadtpresse/Foto Horst, Kärnten Werbung, Pöschl, Gleiss, Gerd, Bauer, Maurer, Fabrice Gallina, Maria Hartlieb, Theodoor Rombouts-Wikimedia, Jerusalem, pixelpoint, Johannes Puch/KW, TR Mittellkärnten, Großglockner Hochalpenstraßen AG, August Zoehl • Grafik: Tom Ogris, www.majortom.at • Satz- und Druckfehler sowie Änderungen vorbehalten.